

--	--	--	--	--	--	--	--

II Semester B.B.A. Degree Examination, September - 2023

LANGUAGE SANSKRIT

Mitrasamprapti Grammar Translation And Comprehension

Paper : II

(NEP F+R Scheme 2021-2022 Onwards)

Time : 2½ Hours

Maximum Marks :60

Instructions to Candidates: 1) Answer in Sanskrit/Kannada/English.

2) Q.No - I,V and VII Should be Answered in Sanskrit.

I. सप्तमीनम् उत्तरं चित्वा लिखत।

ಸರಿಯಾದ ಉತ್ತರವನ್ನು ಆರಿಸಿ ಬರೆಯಿರಿ.

Choose and write correct answer.

LIBRARIAN (UG / PG)

Shraddhevi Rathachand Nahar

Adarsh College

BANGALORE - 560 018.

(10×1=10)

- 1) हितोपदेशे कति तन्त्राणि सन्ति ?
अ) चत्वारः आ) पञ्च इ) षट् ई) त्रयः
- 2) बृहत्कथामाजरी केन रचिता ?
अ) गुणाध्वेन आ) क्षेमेन्द्रेण इ) कालिदासेन ई) भासेन
- 3) आकाशगतिः कः ?
अ) सर्पः आ) नकुलः इ) मूषकः ई) यायसः
- 4) कपोतः किमदाय गन्धन्ति।
अ) धनं आ) भोजन इ) जालं ई) मूषकम्
- 5) स्वदेशे कः पूज्यते।
अ) राजा आ) पण्डितः इ) मूर्खः ई) वार्ताकः
- 6) ताम्रचुडः शिक्षापात्रं केन लाडयति।
अ) हस्तैन आ) जर्जरं वंशेन इ) लघुदेन ई) पादेन
- 7) सर्वः केन बलवान् भवति।
अ) अग्नेन आ) जलेनः इ) अर्धेन ई) धर्मेण
- 8) लघुपुत्रः कः केन सह मैत्री इच्छति ?
अ) सुवर्धकेन आ) चित्रप्रीवेण इ) कूर्मेण ई) मूषकेन
- 9) अमरफीर्तिः कः ?
अ) राजा आ) अमात्यः इ) यायसः ई) कपोतः
- 10) ताम्रचुडः कुत्र प्रतिपद्यति स्म ?
अ) देवायतने आ) महायतने इ) मृगालये ई) खण्डालये



II. ಕ್ಷುಬ್ಧ: ಪ್ರಬಂಧರೂಪೇಣ ಉತ್ತರಂ ಲಿಖತಾ।

Write an essay on any TWO of the following.

ಎರಡಕ್ಕೆ ಪ್ರಬಂಧರೂಪದಲ್ಲಿ ಉತ್ತರಿಸಿ.

- 1) ಹಿರಣ್ಯಕ- ತಾಮ್ರಚೂಡಾ: ಕಥಾಂ ವಿವರಣಾಂ ನಿರೂಪಯತಾ।
ಹಿರಣ್ಯಕ-ತಾಮ್ರಚೂಡಾಕರ ಕಥೆಯನ್ನು ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ನಿರೂಪಿಸಿ.
Describe in detail the story of Hiranyaka and Tamrachooda.
- 2) ವಿವರಣೀಯ - ಹಿರಣ್ಯಕಾಶಿ: ಸಂವಾದಂ ಲಿಖತಾ।
ಚಿತ್ರಗ್ರೀವ-ಹಿರಣ್ಯಕರ ಸಂವಾದವನ್ನು ಬರೆಯಿರಿ.
Write the dialogue between clitrageeva and Hiranyaka.
- 3) ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಸಂಸ್ಕೃತ ಕಥಾ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಬರೆಯಿರಿ.
Write on famous sanskrit fables.

III. ಗದ್ಯಭಾಗವ್ಯಾನುಬಾದಂ ಕರಣ್ಣ ಭಾಷಮಾ ಆಂಗಲಭಾಷಮಾ ಕುರುತಾ।

(1×6=6)

ಒಂದು ಗದ್ಯಭಾಗವನ್ನು ಕನ್ನಡ ಅಥವಾ ಆಂಗ್ಲಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಅನುವಾದ ಮಾಡಿ.

Translate any one of the prose passage to Kannada or English.

- 1) अथ चित्रग्रीवो विलमासाद्य ताम्रचूडैश्च प्रोवाच-‘भो! भो! मित्र हिरण्यक! सत्वरमागच्छ, महती मे व्यसनादयस्या कति’। तमकृत्वा हिरण्यकरोऽपि विवल्गुर्गन्तैर्गतः सद्योवाक्यं-भो:। को भवान्, किमर्थमापातः। किं कालम्। कीदृके ते व्यसनादयस्यानम्। तत्कथयताम् इति।

(ಅಥವಾ/ಅಥವಾ/OR)

- 2) एवं सम्प्रसार्य, पादपाशवलीर्य, विलम्बान्ना अित्य चित्रग्रीववचनश्रुतेन हिरण्यक समाहूतवान् एतवेहि भो हिरण्यक! एहि। तच्छब्दं श्रुत्वा हिरण्यको बद्धिनापात्-किमन्योऽपि कश्चित्करोतो बन्धनशेषमिति, केन मां व्याहति।

IV. ಬ್ರವಾಣಾಂ ವಾಕ್ಯಾನಾಂ ಸಸಂದರ್ಭ ವಿವೃಣುತಾ।

(3×3=9)

ಯಾವುದಾದರೂ ಮೂರು ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಸಂದರ್ಭಸಹಿತ ವಿವರಿಸಿ.

Annotate any three of the following.

- 1) सर्वैरपि कालकूटसदृशः द्रष्टव्यः।
- 2) न चेति ते शपथैः प्रत्ययः।
- 3) भो:। सानुकूलो मे विधिः।
- 4) मातः। अमाया: खलु इमे तिला:।
- 5) पट्टिर्धं प्रीतिलक्षणम्।



V. संस्कृतेन उक्तं लिखत।

(5×1=5)

अ) स्त्रियं विभज्य नाम लिखत (पञ्चानामेष्व)

- | | |
|--------------|-----------|
| 1) साध्विद् | 2) नदीशः |
| 3) पद्मपि | 4) तक्षपि |
| 5) सुलभोपायः | 6) वामकः |
| 7) वामाचारः | 8) धेनव् |

आ) पदानि उपयुज्य वाक्यानि रचयत। (चतुर्णामेष्व)

(4×1=4)

- | | |
|-----------|----------|
| 1) विना | 2) परितः |
| 3) स्वसित | 4) नमः |
| 5) अलं | 6) स्वाह |
| 7) सह | 8) रोचते |

VI. कन्नडभाषया/आङ्गभाषया अनुवदत।

(5)

कालिदासः कविकुलगुरुः विरचकविः इति प्रसिद्धः। तेन हनुवंशं नाम महाकाव्यं रचितम्। तत्र रघुतां चरितं वर्णितम्। रामायणस्य कथा अपि अत्र अन्तर्भूता। अत्र नवदशमर्गः सन्ति।

VII. परिच्छेदं पठित्वा प्रश्नानां उत्तरं लिखत।

(5×1=5)

व्यवहारस्य प्रमुखसाधनं भाषा। भाषा, भारती, गीः, वाक्, वसन्तली इत्यादयः पर्यायशब्दाः। भारते विविधभाषाः सन्त्यपि संस्कृतं अतिरिच्यते। इयमेव भाषा वेदेषु, पुराणेषु, इतिहासेषु, कालेषु च सम्यक् उपयुक्त दृश्यते। अस्य कालस्य नु वैज्ञानिकता। सम्यक् कृतं संस्कृतं इत्येवावयवः परिभाषा। अद्यपि अस्याभाषायाः उपयोगः सार्थकरीत्या क्रियते चेत्तदेतस्य शिक्षणप्रगतिः अधिकत भवति।

प्रश्नाः:-

- 1) व्यवहारस्य प्रमुखसाधनं किम्।
- 2) भाषायाः पर्यायशब्दाः के।
- 3) संस्कृतभाषा कुत्र उपयोजिता दृश्यते।
- 4) संस्कृतभाषायाः परिभाषा का?
- 5) शिक्षणप्रगतिः कथं अधिकत भवति?